#### Japanese Language Class for August 8月の日本語講座

Place: FREVIA (west of Kani train sta.)

\*Fee: 100 yen per class

\*Admission starts 15 minutes before the class start time

TEL. (0574) 60-1200 / web: freviakani.jp



Evening Class (Saturday)					
Face to face	2, 23 & 30	7:00 PM ~ 8	3:30 PM		
Afternoon Class (Sunday)					
Face to face	3,24 & 31	1:30 PM ~ 3	3:30 PM		

#### Daily Life Issues at FREVIA 生活相談

(English and Portuguese)

Monday - Sunday (excluding

Wednesday)

9:00 AM - 6:00 PM

Contact: 0574-60-1200

# City Administration Procedures 外国籍市民相談

Monday - Friday 8:30 AM - 5:00 PM

(English/Tagalog/Portuguese)

IF Kani City Hall, *Chiiki kyoudou-ka* 

Contact: 0574-62-1500



Legal Issues (in Japanese only) 法律相談

August 5, 12, 19 & 26 (Reservation required)

Time: 1:00 PM - 4:00 PM

IF Kani City Hall, *Chiiki kyoudou-ka* 

Contact: 0574-62-1111

#### Tax payment of July

7月の税金

- Property tax 2nd payment
- National Health Insurance 2nd payment
- Nursing Care 2nd payment
- Medical Insurance for Elderly for July

Please settle payments before July 31 (Thu)

#### RECYCLABLES COLLECTION

資源回収

When: Every Tuesday & Thursday

9:00 am - 12:00 nn

Every Sunday 9:00 am - 3:00 pm

Place: Eco Dome (Kani City Kougyou Danchi)

Kani Shi, Himegaoka 4-9

#### Collection items:

Bottle, can, pet bottle, tray, Styrofoam, paper (cartons, cardboard, carton packages, newspaper, magazines, flyers), thrift, cooking oil, fluorescent lamps, batteries

Garbage/trash/recyclables segregation guide App

## SUNDAY OFFICE - AUGUST

8月の日曜窓口

City office will be opened on <u>August</u> 10 & 24 from 8:30 AM until 5:15 PM for the following services.

 Issuance of certificates (seal, residence, marriage, birth, death and city tax), personal seal (including alias registration), civil registration, consultations on city taxes, my number card (reservation required) and passport pickup.

#### Remarks:

The following services are not available on Sunday office: interpreters, passport application, revenue stamps; address, work, resident status and householder changes.



#### 2025 No. 219

# Kani Courier



# Medical Care System for the Elderly

後期高齢者医療制度のお知らせ

## The colour of the Qualification Certificate has changed to "light red"

The current qualification certificate (insurance card) is valid until July 31 and the new certificate will be sent by the end of July. For details, please check city notices or the city website.

#### Call Center for simultaneous renewal of Qualification Certificate

After the abolition of the Health Insurance card, this will be the first update established by Gifu Prefecture Association for the Elderly.

Period: July I (Tue) ~ August 29 (Fri)

Hours: 9:00 AM ~ 5:00 PM

Call Center number: 0570-051-520

## **Insurance Premium for 2025**

The payment notification and bills will be mailed in mid-July. Please pay them before the due date. Those who applied for pension deductions or bank transfer, payment will be automatically processed. This FY there will be no changes in the premium calculation. (Calculation rate is reviewed every 2 years)

# My number usage as Health Insurance Card

By using the My Number, a better medical care can be provided based on the stored data. (Eg.: exemption from payments exceeding the limit under the High-cost Medical Care System even if application was not made)

You can also view the foreign language version in our website. http://www.city.kani.lg.jp

# 在留資格相談会



# **Every 2nd SUNDAY** of the Month



9:00AM ~ 12:45PM (around 45mins./person)

\*Only on August of 2023, the consultation date will be on the 3rd Friday of the month.

You can make a consultation with the officials of the Nagoya Immigration (Nagoya Regional Bureau Immigration.)



#### Supported Language:

English · Tagalog · Português

※You can bring your own interpreter

#### Application:

Please come to the City Hall or call them at least 7 days before the consultation date.

#### What you can consult

- Visa status procedure of new born baby.
- Change of visa status from student to working visa.
- Post divorce visa procedure for Japanese spouse.
- · Sponsoring your children.
- Other problem consultation related to visa and visa status.

## Venue for the Consultation

NPO Kani International Exchange Association Address: Kani-shi, Shimoedo 1185-7 Kani Multicultural Center-Frevia TEL: 0574-60-1200 / 60-1122

\*Please note that the venue for the consultation and the place to make reservation are different.

A map will be displayed if you scan the 2D code below.

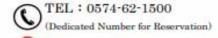


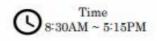


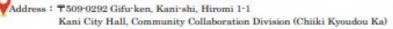
You need to download Google Map (app) in order to access it.

#### INQUIRIES · RESERVATION

# 7 可児市役所









In collaboration with NPO Kani International Exchange Association

## DENTAL CLINIC OPEN DURING HOLIDAYS 8月の歯科休日診療当番医

DATE	NAME OF CLINIC ON DUTY	TEL. NUMBER
August II (Monday & Holiday)	Wakamura Dental Clinic (Hiromi)	0574-63-2033

Consultation Hours: 10:00 AM to 3:00 PM

- O For urgent dental care cases only
- O Please call the clinic ahead of your visit



## MEDICAL CARE ON HOLIDAYS

休日診療のお問い合わせ

In case of symptoms or injuries that do not require an ambulance, please contact the number below for information about medical institutions on duty on holidays, end/new year and etc.

Emergency Medical Information Center (Kani Fire Department)

© 0574-25-3799 (24 hours)

岐阜県内の医療機関情報はこちら



# HEALTH CHECK UP AND IMMUNIZATION 健診・予防接種・成人相談

Health Check-ups below are now held on a reservation basis. As soon as child reaches proper age for checkup, a notification will be sent to parents/guardians.

• 3 years old
• 1 year 6 months old
Place: Health Center (MANO)

· Infants



## **BCG** (vaccine against Tuberculosis -TB)

From April 2025, individual vaccination will be held at medical institutions.

Please consult the medical institution if you would like your child to be vaccinated.

## **Consultation for Adults**

#### 成人健康相談

August I (Fri) – Health, Nutrition, Dental,
Physical check-up, body fat and urine
test (only to those who wish to
undergo the test)

Place: Health Čenter – Mano

Time:9:00 am  $\sim$  I 2:00 (reservation required)

Reservation Method: phone or online